

قدم 1



Обучение в России

Жизнь в России

Как поступить

Почему Россия

👤 Личный кабинет

Образование в России — ваш ключ к успеху

Подайте заявку на обучение в России

Войдите или зарегистрируйтесь, чтобы
получить доступ к профориентации и
подаче заявки

Войти

Зарегистрироваться

Программы Университеты

Основные программы

Дополнительные программы

Уровень образования

Выберите уровень образования

Область образования

Выберите область образования



Процесс поступления в



قدم 2



Обучение в России

Жизнь в России

Как поступить

Почему Россия

Помощь

Русский
English
Личный кабинет

Образование в России — ваш ключ к успеху

Подайте заявку на обучение в России



بعد، زبان انگلیسی را انتخاب نمایید

Войдите или зарегистрируйтесь, чтобы
получить доступ к профориентации и
подаче заявки

Войти

قدم 3

Education in Russia — your key to success

Submit Application for study in Russia

Log in or register to access career guidance
and apply

Log in

Sign up

پس از تغییر دادن زبان، بمنظور راجستر شدن به اینجا کلیک نمایید

Programs Universities

Main programs

Additional Programs

The level of education

Choose your level of education



Area of education

Choose your area of education



قدم 4



EDUCATION
IN RUSSIA

Registration

Registration via Gosuslugi



Last name

Mesali

تخلص به انگلیسی

First name

Mesal

نام به انگلیسی

Country

Afghanistan

کشور افغانستان



Email

mail.com

ایمیل آدرس خویش

Password

••••••••

پاسورد



قدم 4 (2)

Afghanistan

Email

frolovjacob@protonmail.com ایمیل آدرس

Password

..... پاسورد

Password confirmation

..... تکرار پاسورد

Enter code

532388

Another code Listen to code

532388 کد مثل در تصویر وارد نمایید

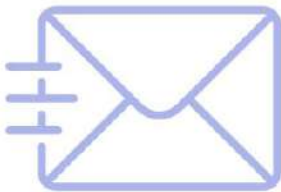
☒ agree to the processing of my personal data

☒ agree to the use of cookies

این علامت ها را فعال نمایید

Register

راجستر کنید



سیستم به ایمیل آدرس ذکر شده حین راجستر یک مکتوب تاییدیه را روان می کند

The activation link was sent to the specified email address

If the letter did not arrive in your mail, you can [try again](#)

or write to technical support at support@education-in-russia.com



From: noreply@notification.education-in-russia.com <noreply@notification.education-in-russia.com>

To: [redacted] mail.com

Show details

11:08 (a few seconds ago)

Got to main page

Confirm your email

You received this message because your email address was used to register a new user on the portal [education-in-russia.com](#)

Confirm

⇒ ایمیل آدرس خویش را چک نموده، و مکتوب آمده را باز کنید و به لینک ذیل کلیک نمایید

قدم 7



آکاونت تان مورد تایید قرار گرفت

Your account has been verified

Go to [Main page](#)

اینجا کلیک نمایید

Register

Образование в РФ для жизни

https://education-in-russia.com

Начальная страница Коллекция Другие закладки

Help English

EDUCATION IN RUSSIA

Education in Russia Life in Russia How to enter Why Russia Personal Area

Education in Russia — your key to success

Submit Application for study in Russia

Log in or register to access career guidance and apply

Log in

Sign up

وارد آکاونت خویش شوید و به اینجا کلیک نمایید

Programs Universities

Main programs Additional Programs

The level of education

Choose your level of education

Area of education

Choose your area of education

Search

قدم 9



Sign in

Authorization via Gosuslugi



Email

 ایمیل

Password

 پاسورد

☐ Remember Me

[Forgot password?](#)

 اینجا کلیک نمایید

Don't have an account? [Register](#)

قدم 9 (2)

 Notifications

 Favourite

 Choises

 Calendar

Profile

My applications

Screening tests

Appeals

Services and facilities

 Logout

Profile



به ایما کلیک نمایید و عکس
تان را به اندازه
3,5x4,5 سانتی
آپلود نمایید

Register data

Surname	Mesali
Name (s)	Mesal
Application country	Afghanistan
Email address	frolovjacob@protonmail.com
Password	

Edit



این صفحه اصلی از آکاونت تان است

- Notifications
- Favourite
- Choises
- Calendar

Profile

My applications

Screening tests

Appeals

Services and facilities

Logout

انتخاب کنید

My applications

+ Create new application



Instructions for working with the application

ایلیکیشن (دوسیه) جدید را اضافه نمایید

Archived applications

AFG-10976/21

Draft

Application deadline 20.01.2021 - 20.02.2021

Education form Free



Go to application

 Notifications

 Favourite

 Choises

 Calendar

Profile

My applications

Screening tests

Appeals

Services and facilities

 Logout

My applications

[+ Create new application](#)



Instructions for working with the application

Archived applications

نمبر شخصی از دوسیه شما است

AFG-10976/21



Draft

Application deadline 20.01.2021 - 20.02.2021

Education form Free

1

| Selection stage

2

|| Selection stage

3

Arrival and enrollment

[Go to application](#)

اینجا کلیک نمایید

Services and facilities **قدم 12 (1)**

Logout

Personal data معلومات شخصی

Surname, in Latin letters (in accordance with the passport) *

MESALI

تخلص به انگلیسی مثل در پاسپورت

Surname, Cyrillic in Russian transcription

МЕСАЛИ

تخلص به حروف روسی

Name(s), in Latin letters (in accordance with passport) *

MESAL

نام به انگلیسی مثل در پاسپورت

Name (s), Cyrillic in Russian transcription

МЕСАЛ

نام به حروف روسی

Patronymic (if any), Cyrillic in Russian transcription

ИВАНОВИЧ

اینجا را خالی بگذارید

Place of birth (according to passport) *

BALKH

مکان تولد مثل در پاسپورت

Birthdate *

02.04.1999

تاریخ تولد میلادی

نوٹ: نام و تخلص به حروف روسی از دوستانی که روسی را می دانند بپرسید و توجه کنید که در زمان ترجمه کردن پاسپورت و سایر اسناد، طرز نوشتن نام و تخلص روسی باید یکسان باشد



قدم 12 (2)

Gender*

Male

جنسیت

Family status*

Single

حالت خانوادگی

- ☐ Compatriot status ?
- ☐ I'm a refugee
- ☐ I am a stateless person

⇒ خالی بگذارید

Citizenship (place of permanent residence)* ?

Afghanistan

افغانستان

+ Add - Delete

Visa information

☒ Visa is required ویزه ضروری است

Place of receipt

مکان اخذ ویزه:

Country of obtaining visa (country of permanent residence) ?

Afghanistan

افغانستان

City of obtaining visa ?

Kabul

☐ Visa is not required

کابل یا مزار شریف را انتخاب کنید



قدم 12 (3)

Candidate passport data

Passport number*

P123456789

نمبر پاسپورت

Date of issue*

30.01.2021

تاریخ صدور

Valid until*

30.01.2026

تاریخ ختم

Address

مکان زندگی

Country*

Afghanistan

افغانستان

Postcode*

0000

0000 را بنویسید

Province / State / Region*

Balkh

ولایت را به انگلیسی بنویسید

City / Locality*

Mazar-i-Sharif

شهر یا قریه را به انگلیسی بنویسید

قدم 12 (4)

Street, house, building, apartment*

Karte Solh, House # 14

نام کارته، گذر، سرک، خانه و ... را ذکر کنید

Education information

Level of education received or existing*

Secondary general education

مقطع تحصیلات کسب شده را انتخاب کنید
اگر مکتب خلاص کردید، همین کافی است

Name of the graduated educational institution*

Ariana school

نام موسسه تحصیلاتی

Country*

Afghanistan

افغانستان

City*

Mazar-i-Sharif

شهر

Street, house, building*

Karte Ariana

آدرس موسسه تحصیلاتی

Year of ending*

2020

سال فراغت از تحصیل



Candidate contacts معلومات تماس

Email address*

mesali@gmail.com

امیل

Mobile phone number*

+93780000000

شماره تماس

Contacts of the representatives

Relation degree*

معلومات از خویشان

Brother

رابطه را انتخاب کنید ▾

Last name*

Dadashi

تخلص

First name*

Dadash

نام

Patronymic

Enter patronymic

خالی

Mobile phone number*

+9378111111111|

شماره تماس از ایشان

قدم 12 (6)

Dadashi

Patronymic

Enter patronymic

Mobile phone number*

+93781111111111

Email address*

dadashiemail@gmail.com

ایمیل آدرس از ایشان

☐

Stateless person

خالی بگذارید

Citizenship (place of permanent residence)*

Afghanistan

افغانستان

Birthdate*

12.12.1990

تاریخ تولد میلادی از ایشان

+ Add representative

Cancel

Save

Next

در نهایت دوسیه شما را ذخیره (سیو) نمایید

قدم 12 (7)

Candidate contacts

Email address	mesali@gmail.com
Mobile phone number	+93780000000

Contacts of the representatives

Relation degree	Brother
Last name	Dadashi
First name	Dadash
Patronymic	-
Mobile phone number	+93781111111111
Email address	dadashiemail@gmail.com
Citizenship (place of permanent residence)	Afghanistan
Place of birth (according to passport)	12.12.1990

Next



مبارک، دوسیه تان ذخیره شده است و به
اینجا کلیک کنید



-  Notifications
-  Favourite
-  Choises
-  Calendar

- Profile
- My applications
- Screening tests
- Appeals
- Services and facilities

 Logout

Worksheet
filling

Statement
filling

Documents
attachment

Sending a request for
verification

Statement

Edit

Education program

- Education form -
- Education level -
- Direction of training (specialty, profession) -
- Research topic -
- Semester -
- Training duration -

University list

بمنظور انتخاب رشته تحصیلاتی و دانشگاه ها باید به اینجا کلیک کنید

Statement

Education program

Education form*

Full-time

این را انتخاب کنید (درس
تمام وقت - حضوری)

Education level*

Bachelor`s degree

مقطع تحصیلات انتخاب کنید

Direction of training (specialty, profession)*

25.03.04 Airport operation and aircraft

رشته مورد پسندتان را انتخاب کنید

University list

i

Indicate the universities in the order of your preference, where in the first place is the university where you would like to study first, and in the sixth place is the university where you would like to study last. This order will be taken into account in your distribution. It is allowed to choose no more than two universities in Moscow, no more than two universities in St. Petersburg and no more than three universities in one federal district



University list

i

Indicate the universities in the order of your preference, where in the first place is the university where you would like to study first, and in the sixth place is the university where you would like to study last. This order will be taken into account in your distribution. It is allowed to choose no more than two universities in Moscow, no more than two universities in St. Petersburg and no more than three universities in one federal district

1

Bauman Moscow State Technical Univ. ▾

2

Belgorod State Technological Universi.. ▾

3

Don State Technical University ▾

4

Far Eastern Federal University ▾

5

Industrial University of Tyumen ▾

6

Kazan National Research Technical Un. ▾

6 تا دانشگاه مورد پسند تان را انتخاب کنید، توجه کنید که بیش از 2 دانشگاه از هر شهر نمی شود انتخاب کرد

بعضی از رشته ها فقط 1 یا 2 دانشگاه تخصصی را پیشنهاد می نماید



قدم 14 (3)

Language proficiency ?

Russian

I do not own

Persian

Native language

English

Medium (read, write, speak)

+ Add

- Delete

Need to study at the preparatory de

Beginner (read with a dictionary)

I do not own

I speak freely

Medium (read, write, speak)

Native language

همین را انتخاب کنید

اگر انگلیسی را می دانید، سطح فراگیری آن را انتخاب کنید

برای اضافه کردن هر زبان اینجا کلیک کنید

بمنظور آموختن زبان روسی طی 1 سال اینجا را حتماً انتخاب کنید

It is recommended to enter data on Olympiads for the last 2 years

+ Add

Sports achievements

It is recommended to enter data on Sports achievements for the last 2 years

+ Add

این جا را می توانید خالی بگذارید

Other data

Portfolio

Olympiads



It is recommended to enter data on Olympiads for the last 2 years

+ Add

می توانید خالی بگذارید

Sports achievements



It is recommended to enter data on Sports achievements for the last 2 years

+ Add

می توانید خالی بگذارید

Other data

Portfolio

Enter portfolio link

می توانید خالی بگذارید

Plans after graduation

می توانید خالی بگذارید

Additional information on achievements in various fields

می توانید خالی بگذارید



If I do not pass the competitive selection for a state scholarship, I am ready to consider proposals for obtaining an education with payment of tuition fees

این را در صورتی انتخاب کنید اگر برای کسب بورسیه مسترد شدید، و قبول دارید که به شکل یولی درس هایتان را در روسیه آغاز نمایید

Cancel

Save

Next

معلومات را ذخیره کنید و به قدم بعدی بروید

Notifications

Favourite

Choises

Calendar

Profile

My applications

Screening tests

Appeals

Services and facilities

Logout

Worksheet
filling

Statement
filling

Documents
attachment

Sending a request for
verification

Documents



Scanned copy of the original document .jpeg, .jpg, .png, .pdf

Documents for participation in the first stage of selection

Passport ?

Scanned copy of the original document

+ Upload file

اصل پاسپورت

Education document ?

Scanned copy of the original document

+ Upload file

شهادت نامه یا لیسانس

Russian and / or English essay ?

Scanned copy of the original document

+ Upload file

این برای مقطه دکتری ضروری است

Documents for participation in the second stage of selection

قدم 16

Passport

Scanned copy of the original document

✓ 31.01.2021 Passport.pdf

فایل از سند تان را آپلود کنید

+ Upload file

Save and close

وقتی که شما منتخب شدید و به مرحله دوم رسیدید، حتماً باید اصل اسنادتان ترجمه شود و صحت ترجمه از سوی سفارت یا جنرال قونسلگری روسیه تصدیق شود، پس از تصدیق اسناد کاپی این ها را اینجا آپلود کنید

قدم 17

Documents for participation in the second stage of selection

Selection test results document

+ Upload file

Scanned copy of the original document

Medical certificate ?

+ Upload file

Scanned copy of the original document

Passport ?

+ Upload file

Scanned copy of a notarized translation

Education document ?

+ Upload file

Scanned copy of a notarized translation

Certificate of absence of HIV ?

+ Upload file

Scanned copy of the original document

Recommended documents

Documents confirming the status of a compatriot ?

+ Upload file

Scanned copy of the original document

Documents confirming knowledge of the Russian language ?

+ Upload file

Scanned copy of the original document

Other documents ?

+ Upload file

Scanned copy of the original document

Letter of recommendation ?

+ Upload file

Scanned copy of the original document

List of publications ?

+ Upload file

Scanned copy of the original document

Back

Next

خالی بگذارید



اگر چیزی مهم دارید
همچنین می توانید این
را اینجا آپلود کنید

قدم 18

Worksheet
filling

Statement
filling

Documents
attachment

Sending a request for
verification

Application

پس از جواب دادن به تمام سوالات و تکمیل خانه پری فورم و
آیلود اسناد برای مرحله اول (یاسیورت و سند تحصیلی)

i

Application deadline in your country: 20.01.2021 – 20.02.2021. Print the application, check it, put your signature, then upload a scanned copy of the application and send it for verification



Print application

دوسیه تان را پرینت و امضا نموده را دوباره به اینجا آیلود
نمایید

Scanned copy of the original document ③

بمنظور آیلود ایلیشنکن اینجا کلیک کنید

Back

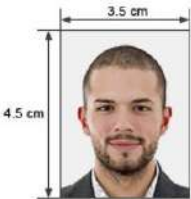
Send application

این هم دوسیه تان است که در صفحه آخر باید تاریخ و امضای تان را
نوشته کنید

Анкета-заявление / Application form

на получение образования в Российской Федерации за счет ассигнований
федерального бюджета Российской Федерации в пределах установленной квоты / for
education in the Russian Federation at the expense of the Federal funds of Russian Federation
within the quota

Заполняется печатными буквами на русском или английском языке. Поля, отмеченные знаком «*», обязательны для
заполнения To be completed in block letters in Russian and/or English language Fields marked with «*» are obligatory for
filling



Страна, в которой подается анкета-заявление* / Country where the application is submitted*		Регистрационный номер* / Registration number*	
Afghanistan		AFG 10976/21	
Анкета-заявление подается РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country			
Линия прибытия (источник поступления заявления) / Line of arrival (source of application form)			
☐ Представительство Россотрудничества ☐ Дипломатическое представительство Российской Федерации ☐ Образовательная организация			
☐ Олимпиада OPEN DOORS ☐ Олимпиада школьников ☐ Другое			
Анкета-заявление подается РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country			
Визовая информация* / Visa information*			
☒ Виза требуется / Visa is required			
Место получения визы* / Place of visa receipt*			
Страна* / Country *		Город* / City*	
Afghanistan		Kabul	
☐ Виза не требуется / Visa is not required			
В случае наличия действующей визы, указать: / If you have a valid visa, you must specify:			
Дата получения / Date of issue		Дата окончания действия / Date of expiry	
		Место получения визы / Place of visa receipt*	
В случае наличия разрешения на временное проживание, указать: / If you have a temporary residence permit, you must specify:			
Дата получения / Date of issue		Дата окончания действия / Date of expiry	
		Серия, номер: / Visa number:	
В случае наличия визы наительство, указать: / If you have a residence permit, you must specify:			

صفحه آخر

قدم 20



Я проинформирован(а) о том, что в случаях, установленных законодательством Российской Федерации, может потребоваться установление признания представленных документов об образовании. Установление признания представленных документов об образовании производится в установленном порядке на территории Российской Федерации после получения направления на обучение в Российской Федерации. / I have been informed that according to the legislation of the Russian Federation it may be necessary to undergo the procedure of recognition of the submitted educational certificate. The procedure of recognition of the submitted educational certificate is carried out in accordance with the established procedure on the territory of the Russian Federation after getting a confirmation to study in the Russian Federation.

Дата* / Date*

(день-месяц-год) / (day-month-year)

31-01-2021

تاریخ تکمیل

Подпись* / Signature*

مضای شخصی

36. Данные представителя, проверившего полноту и достоверность данного заявления / Information about the representative who verified the completeness and reliability of this application form

Заполняется представителем РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country

Должность сотрудника / Officer's Position

Фамилия Имя Отчество / Full name

Контактный номер / Contact number

Дата / Date

(день-месяц-год) / (day-month-year)

Подпись / Signature

پس از امضا نمودن این فورم، حتماً باید اسکان شود و دوباره به سایت آیلود شود



Application

Scanned copy of the original document

+ Upload file

فورم امضا شده را به اینجا آپلود کنید

Print application

Scanned copy of the original document ?

Back

Send application

قدم 22

Send an application for verification

Are you sure to send an application for verification?

Send application

 Print application

Scanned copy of the original document 

 31.01.2021 Application.pdf 

Back

Send application

پس از تکمیل تمام قدم ها ایلشکن
(دوسیه) شما را برای چک کردن به
مسولین ذیصلاح ارسال نمایید

[Notifications](#)
[Favourite](#)
[Choices](#)
[Calendar](#)
[Profile](#)
[My applications](#)
[Screening tests](#)
[Appeals](#)
[Services and facilities](#)
[Logout](#)

My applications

[+ Create new application](#)

[Instructions for working with the application](#)
[Archived applications](#)

AFG-10976/21

[Checking RZU](#)

Application deadline 20.01.2021 - 20.02.2021

Education level Bachelor's degree

Direction of training (specialty, profession) 15.03.01 Mechanical engineering

Education form Free

گاه آکاونت تان را چک کنید که بفهمید آیا به منتخب شدید و به مرحله 2 رسیدید یا نه



[Selection stage



[Selection stage



Arrival and enrollment

[Go to application](#)

آخرین قدم